

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Numismatische Gesellschaft
<b>Band:</b>	38-42 (1988-1992)
<b>Heft:</b>	149
<b>Artikel:</b>	Ludwig das Kind (899-911), nicht Ludwig der Deutsche (840-876)
<b>Autor:</b>	Baron, Alain
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-171467">https://doi.org/10.5169/seals-171467</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LUDWIG DAS KIND (899-911), NICHT LUDWIG DER DEUTSCHE (840-876)\*

Alain Baron

Lange schon dauert die Polemik, ob Ludwig der Deutsche in Strassburg geprägt habe. Die Fundanalyse hilft in diesem Fall nicht weiter. Daher werden im folgenden numismatische und geschichtliche Betrachtungen angestellt, um abzuklären, ob eine Lösung gefunden werden kann.

Nach einer kurzen Typenanalyse können wir die Münzen folgendermassen ordnen:

- Gruppe A: Stücke, die bis jetzt Ludwig dem Deutschen zugeschrieben worden sind<sup>1</sup>;
- Gruppe B: Stücke, die allgemein Ludwig dem Kind zugewiesen werden<sup>2</sup> und die selbst anhand typologischer Merkmale in Gruppen unterteilt werden können.

### *Gruppe A: Die angeblichen Münzen Ludwigs des Deutschen*

Av. Mehrere Abweichungen von der üblichen Legende der gesicherten Stücke Ludwigs des Kindes.

Rv. SITIII = IICIIITI, was folgendermassen zu lesen ist:  
ΠCΠTI/VCLLIS bzw. A(R)C(E)ΠTI/(N)VCI(VI)LIS, wobei das I von LIS auch ein A sein könnte.

Es sind 9 Exemplare vorhanden, bei denen alle Rückseiten stempelgleich sind, mit einem typischen Stempelfehler beim A von SITIICIA.

Auf der Kreuzseite (Avers) sind drei Legendenvarianten festzustellen:

1. IIVDOVVICVISIS (Abb. 4): 5 Stücke, alle stempelgleich;
2. IIVDOVVIDVS PIVS (Abb. 5, 6): 3 Stücke, 3 Stempel;
3. IIVDOVVI CIVS PIVS I: 1 Stück.

### Gruppe B: Die Münzen Ludwigs des Kindes<sup>3</sup>

Eine erste Gruppe hebt sich ab:

- Gruppe 1: Die Schrötlinge sind breit, die Buchstaben der Legende klein, und sie erreichen den Perlenkreis meistens nicht. Es sind 16 Exemplare vorhanden, bei denen 7 verschiedene Avers-Legenden und 15 Stempel feststellbar waren (Abb. 1);
- Gruppe 2: Die Schrötlinge sind wesentlich kleiner, die Buchstaben dagegen grösser, und sie erreichen den Perlenkreis. Zum Teil stammen sie aus Punzen. Charakteristisch sind die scharfen Enden dieser Buchstaben sowie ihre fast geometrischen Formen. Zwischen den beiden Gruppen sind keine Stempelverbindungen feststellbar (Abb. 2).

\* Dieser als Exkurs gefasste Text entstammt der Arbeit des Verf. «Die Münzprägung der Bischöfe, Kaiser und Könige in Strassburg (751–1123), MS Diss. Universität Wien, 1987.

<sup>1</sup> A. Engel - E. Lehr, Numismatique de l'Alsace (Paris 1887) 153, 20-21, Taf. XXX, 14, 15 (im folgenden abgekürzt E-L).

<sup>2</sup> E-L, 154, 23-28, Taf. XXX, 16, 18.

<sup>3</sup> Bei der Untersuchung werden die entstellten Beischläge aus holländischen Funden beiseite gelassen (Abb. 3).



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4

Abb. 5

Abb. 6

Die Rückseiten der Stücke der Gruppe A stammen alle von einem einzigen Stempel und lassen damit auf eine kleine Emission schliessen. Die Fundevidenz ist so mager, dass sie uns nicht weiterhelfen kann. Eine Frage drängt sich sogleich auf: Falls Ludwig der Deutsche einen neuen Typ mit dem Stadtnamen Argentina Civitas statt des üblichen Strazburg oder Argentorate einführen wollte, warum erscheint dann dieser gleich in einer entstellten Form? Auch die Avers-Legende *HLDOVVICVS PIVS* für Ludwig den Deutschen ist unbefriedigend. Es ist in der Tat das erste Auftreten dieser Titulatur auf Strassburger Münzen dieser Zeit. Auch die Urkunden geben ein Bild, das nicht überzeugend für eine Zuweisung dieser Münzlegende an Ludwig den Deutschen spricht<sup>4</sup>:

<sup>4</sup> Monumenta Germaniae Historiae, Urkunden der deutschen Karolinger, Bd. I (Berlin 1956), Bd. II (Berlin 1963).

*Ludwig der Deutsche*

Nr. 66: Regensburg, März 853: HLVDOVVICO PISSIMO.  
 Nr. 68: Frankfurt, Mai 854: HLVDOVVICI PISSIMI REGIS.  
 Nr. 87: Regensburg, August 857: HLVDOVVICI PISSIMI REGIS.  
 Nr. 106: Frankfurt, Oktober 861: HLVDOVVICI PISSIMI REGIS.

*Ludwig das Kind*

Nr. 5: Trebur, Oktober 900: PISSIMI REGIS.  
 Nr. 9: Regensburg, Januar 901: LVDOVVICI PISSIMI REGIS.  
 Nr. 11: Regensburg, September 901: LVDOVVICI PISSIMI REGIS.  
 Nr. 12: Regensburg: PII REGIS.  
 Nr. 13: Strassburg, Februar 902: ohne Pius-Titel, daher ist diese Benennung nicht spezifisch für die Stadt.  
 Nr. 18: Aachen, Oktober 902: PISSIMI.

In der Zeit bis zum Tode Ludwigs des Kindes kommt der PIUS-Titel viermal, der PISSIMUS-Titel dagegen zehnmal vor. Folgende Vergleichstabelle möge einen Hinweis über die Häufigkeit geben:

	Anzahl Urkunden	Anzahl der PIUS-Titel	Erwähnungen PISSIMUS-Titel
Ludwig der Deutsche	171	keine	5
Ludwig das Kind	77	5	17

Aus dieser Tabelle wird klar ersichtlich, dass der PIUS-Titel eher für Ludwig das Kind spricht. Dieser Umstand allein genügt jedoch nicht, um Ludwig den Deutschen von der Strassburger Prägung auszuschliessen: er ist aber ein wichtiges Element in der Kette der Argumente.

Im folgenden soll auch der Name der Stadt näher untersucht werden. Die Form ARGENTINA CIVITAS ist erst für den Anfang des 10. Jhs. typisch, wie zwei Urkunden bezeugen:

Bruckner<sup>5</sup> Nr. 661 (von 902): ARGENTINA CIVITATE.

Bruckner Nr. 678 (von 912): ARGENTINA CIVITATE.

Unter Ludwig dem Deutschen kommt diese Form nicht vor, sie ist auch in der ganzen Geschichte der Stadt bis zu Ludwig dem Kind fast nie verwendet worden. Das Erscheinen dieser Form würde gut in die Zeit Arnulfs (887-899) passen, in der man auch den deutschen Namen REGANESBURG in die lateinische Form REGINA CIVITAS umwandelte. Auf jeden Fall ist kaum früher als 885 mit der Form ARGENTINA CIVITAS zu rechnen. Es ist dann auffällig, dass Ludwig das Kind als erster der PIUS-Titel mit dem Namen ARGENTINA CIVITAS auf Urkunden verbindet.

Ob dieser Umstand allein genügt, die angebliche Prägung Ludwigs des Deutschen neu Ludwig dem Kind zuzuweisen, ist vorläufig noch offen. Allerdings scheint die Evidenz, die aus den Urkunden gewonnen wird und das Vorkommen der Stücke E-L 20-21 zusammen mit E-L 23-28 in Funden dafür zu sprechen (s. z. B. Fund Assen<sup>6</sup>).

<sup>5</sup> A. Bruckner, *Regesta Alsatiae aevi Merovingici et Karolini*, 494-918, Bd. 1 (Strassburg - Zürich 1949).

<sup>6</sup> P.C.J.A. Boeles, *Les trouvailles de monnaies carolingiennes dans les Pays-Bas, spécialement dans les provinces septentrionales*, *Jaarboek voor Munt- en Penningkunde* 2, 1915, 1-98, XVI.

Als letztes Argument sei noch ein Stück der Gruppe A erwähnt, das mit einem sehr frischen Rückseitenstempel und einem abgenutzten Vorderseitenstempel geschlagen wurde. Dies bedeutet, dass der Vorderseitenstempel möglicherweise schon mit einer anderen Rückseite verbunden worden war. Dies könnte dann mit grosser Wahrscheinlichkeit ein Stempel mit einer nicht entstellten Form des Stadtnamens gewesen sein, wie sie unter Ludwig dem Kind am Anfang seiner Regierung geläufig ist. Somit wäre die Annahme durchaus akzeptabel, dass die Stücke, die bis jetzt in der Literatur Ludwig dem Deutschen zugewiesen wurden, lediglich eine Weiterentwicklung oder eher eine Verballhornung der früheren Stücke sind, die am Anfang des 10. Jhs. geprägt wurden.

Die Münzen Ludwigs des Kindes sind unverhältnismässig häufiger als die bis jetzt vermeintlich Ludwig dem Deutschen zugeschriebenen Stücke.

In der Tat hätten wir bei Ludwig dem Deutschen nur mit einer sechsjährigen Prägetätigkeit zu rechnen, bei Ludwig dem Kind dagegen mit einer elfjährigen. Dieses Verhältnis der zeitlichen Dauer von ca. 1 zu 2 würde sich in der Münzprägung überhaupt nicht widerspiegeln: die Münzen der Gruppe B sind über 20mal häufiger als diejenigen der Gruppe A.

Eine letzte Feststellung: das Fehlen einer Prägung Ludwigs des Deutschen in Strassburg wäre kein Einzelfall in der deutschen Münzgeschichte dieser Zeit. Auch in Städten wie Mainz und Regensburg verhält es sich ähnlich.